

ТРУМАН ТАВРУЄ РОСІЮ ЗА Ї БОЙКОТ ОБ'ЄДНАНИХ ДЕРЖАВ

Вашингтон, 22. травня. — Президент Труман обвинуватив Росію в намісних глузуваннях з чартеру Об'єднаних Держав. Водночас президент обіцяв, що Злучені Держави працюватимуть далі для посилення О. Д., як головного засобу для втримання миру.

У своїй річній звітній для Конгресу з участі Америки в працях світової організації, Труман ствердив, що Злучені Держави змагаються до справжнього миру й поступу із звичайним діловим настроєм, не зважаючи на обструкційну тактику Совєтів. Він нагадував совєтські залишування наради О.Д. в справі Китаю під замітом, наче б націоналістичний уряд Китаю не представляв далі китайського народу. Ці випадки Росії назвав президент „нависшими кпинами“ із її власних зобов'язань, які вона затягувала в чартері Об'єднаних Держав.

Впріки своїм звітом президент Труман Конгресові звіт секретаря стейту Діна Ачесона, а при цій нагоді вказав на міжнародну контролю атомової сили як на найважливішу потребу. Він теж пригадав, що після зняття блокади Берліну Росія почала знову докучувати сусідам, мабуть тому, що світ довідався про її посідання атомової зброї. Кінець року зазначився посиленням напруженості внаслідок затія Совєтів у різних країнах. Ці країни він назвав поименно, а це Австрію, Японію, Китай, а крім того Об'єднані Держави.

ПАЛАТА УХВАЛИЛА \$50,000,000 ДЛЯ КОРЕЇ.

Палата репрезентантів ухвалила приділи \$625,000,000 на покриття нестачі при видатках у різних ділянках, між ними \$50,000,000 на допомогу Корей. Були спроби зменшити деякі видатки, однак це показалося неможливим, бо законні зобов'язання треба дотримати, як заважали деякі конгресмени у своїх промовах. До таких обов'язків належать м. ін.: приділи на поштові видатки в сумі \$100,000,000, на пенсії для ветеранів \$244,000,000, на Красну Дорядчу Комісію Легуства \$75,000,000 і т. п.

ВИДОВИЛИ СЛІДСТВО НАД АМЕРАЗІЄЮ.

Палата репрезентантів знала печатки з документів з переведеного в 1945 році слідство над журналом „Амерейжіа“ — який мав рішальний вплив на складання політики супроти Китаю. Конгресмен Сем Гобс заявив, що на його думку в тому часі існував зв'язок між вигаслим журналом „Амерейжіа“ і Росією. Гобс був головою слідчої комісії в 1946 р.

У ОУ НУДІ ПРОКОМУНІСТ-КУ З ПРАЦІ В БЮРІ ДОПОМОГИ.

Нью Йорк. — Комісар міської доброчинності Реймонд М. Гіллард відправив зі становища слідчої робітнички Елінору Л. Голдінг за те, що вона як голова відділу юні прилюдних робітнички спізналася постійно до праці і саботувала діяльність бюро. Вона доставала платню \$3,420 річно. Вона має час до п'ятниці відповісти на закиди, звернені проти неї. Саботаж полягала в тому, що вона давала вказівки іншим працівникам, як опиратися діяльності бюро доброчинності.

У. Н. С. на шляху невинного росту

ЗВІТ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ ДМИТРА ГАЛИЧИНА В ДРУГОМУ ДНІ КОНВЕНЦІЇ

МЕНОР МІСТА КЛІВЛЕНДУ В ПРИВІТІ ДАС ПРИЗНАННЯ ЗА ВКЛАД У. Н. С. В АМЕРИКАНСЬКЕ ЖИТТЯ

Перший день нарад заповнено привітаннями і вибором Комісії.

Клівленд, Огайо, 23. травня. Український Народний Союз, Завдяки своїм високим ідеалам, своїй демократичній побудові, своєму всенародному характерові та завдяки всім іншим незрівняним правам і привілеям, що їх він признає своїм членам, є на шляху невинного росту під кожним оглядом — твердив сьогодні Головний Секретар Дмитро Галичін в своєму звідомленні перед ХХІІ Конвенцією УНСОюзу при організаційну працю і досягнення впродовж звітних чотирьох років. Свої твердження звітдавець підтримував відповідними статистичними даними і переконливими фактами. „Об'єднати в УНСОюзі даліших 20 тисяч з нової імміграції та 10 тисяч з народженої тут молоді — це завдання, яке ми повинні поставити собі на найближчі чотири роки“ — говорив він у вступній частині звіту, називаючи такі цілі цього завдання: „Об'єднати в УНСОюзі якнайбільше нашого громадянства для поліпшення власної долі, для країни і успішної праці в користь ділового нашого американсько-українського загалу, а з окрема для видатнішої допомоги поневоленій Україні, яка цієї допомоги так дуже потребує і очікує“.



ДМИТРО ГАЛИЧІН
Головний секретар У.Н.С.

представлений Конвенції місцевим адвокатом Іваном Білинським, віце-президентом, говорив про значення і вартість таких організацій як Український Народний Союз, для Америки та її розвитку. Він зокрема з признанням підкреслював силу і вартість таких організацій в їх службі високим ідеалам, що в такому ж ідеалістичному напрямі впливають теж на загал американського суспільства і американського уряду.

Невинна муравлина праця для піднесення на найвищий рівень української культури, для здобуття їй уваги в світі, для найширшого духового розвитку нашого народу, невтомне поширення правди про Україну та її змагання — правили за ціль обом цим великим українським установам на двох континентах. НТШ, сьогодні вже 86 літній старшок з незламною молодечою душею, був прогнаний ворогом з Рідної Землі і приходить до свого брата в Новому Світі, до УНСОюзу.

Слова д-ра Я. Падох, що говорив в дальшому про працю НТШ в найтрудніших обставинах та про його досягнення, завдяки порівнюючи ці дві найстарші українські установи, привітали делегати прийняли з помітним схвилюванням та великим одушевленням.

Треба додати, що в прийнятих Конвенцією побіч себе стоять два столи, на одному з яких виставлені видання НТШ а на другому видання УНС.

З черги приступлено до звітів Головного Екзекутивного Комітету.

ЗВІТИ ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ

Звіти діючого Предсідника Григорія Германа та заступниці Головного Предс. Марії Маласвич.

Звіти Екзекутивного Комітету. Звіти Головного Екзекутивного Комітету започаткував діючий Головний Предсідник, Григорій Герман. В своєму звіті, що відносився до його особистої діяльності на пості заступника Головного Предсідника, він ствердив, що в день перед похороном бл. п. Михайла Мурашка, дня 5-го серпня, відбулося засідання Екзекутивного Комітету, на якому постановлено, що він перебирає обов'язки Головного Предсідника та що впродовж місяця серпня працюватиме в Канцелярії Головного Уряду, а опісля, коли заходиться потреба, буде дожджати. Це він і робив. В своєму звіті п. Герман ствердив: „Я певний, що У. Н. Союз по причині моєї відсутності в канцелярії не потерпів, а натомість Ви, панове і пані Делегати, не маєте причини журитися, що доля накинута Вам мене. Союз знаходиться тепер у Ваших безпечних руках. Радьте розумно і чесно, маючи на увазі добро нашої організації та добро українського народу“.

Заступниця Головного Предсідника, Марія Маласвич, поділила короткий звіт зі своєї особистої діяльності в Головному Екзекутивному Комітеті та в своїй окрузі в Питсбурґу. Свій звіт закінчила висловами переконання, що „теперішня конвенція принесе бажаний успіх Українському Народному Союзові та честь і славу Україні“.

Н.Т.Ш. вітас У.Н.С.

Д-р Я. Падох вітав „найстаршу і найбільш заслужену українську установу“ в Новому Світі, Український Народний Союз, від такої найстаршої братньої української установи в Старому Краю, Наукового Товариства ім. Шевченка. Обі ці братні установи — говорив він — йшли тими самими шляхами на двох континентах.

М'КЛОЙ ЗАПОВІДАЄ РЕФОРМИ В НІМЕЧЧИНІ

Франкфурт, 23. травня. — Американський високий комісар в Німеччині, Джон Дж. МекКлой, заявив вчора, що Злучені Держави рішені залишитися ще „якись час“ в Німеччині та взяти активну участь в переведенні цілого ряду основних змін в німецькому суспільстві, з метою завершити демократизацію тої країни. Виступ МекКлоя в Гановері, де він вголосив свою промову, яку вважались підсумками американської політики і її цілей в Німеччині, розвіяв сподівання німців після конференції „трех великих“ в Лондоні, що західні альянти обмежать свою контролю Німеччини тільки до найважливіших проблем, зв'язаних безпосередньо з безпекою. МекКлой, промовляючи при відкритті Американського Дому в британській зоні, ствердив, що в Лондоні не винесено жадних рішень, які заповідали б основні зміни в дотеперішньо-окупаційній політиці альянтів в Німеччині. Він, натомість, ствердив, що весь світ заінтересований „мирним і демократичним розвитком“ в Німеччині та що цілком окупаційної політики є допомогти німцям створити таке суспільство. МекКлой накреслює різноманітний ряд необхідних реформ, що до такого суспільства мали б довести, підкреслюючи зокрема необхідність створити „демократично наставлену“ публічну службу та поступово продовжувати дальшу демократизацію, німецької адміністрації.

Л ПРОПОНУЄ КОНФЕРЕНЦІЮ „ВЕЛИКОЇ ЧВІРКИ“ В СПРАВІ КИТАЮ.

Париж, 23. травня. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй, Трігве Лі, після своєї поїздки до Москви та конференції зі Сталіном, відбуде вчора наради з французьким міністром закордонних справ, Робертом Шуманом, пропонуючи окрему конференцію міністрів закордонних справ чотирьох великодержав, щоб закінчити кризу в Об'єднаних Націях, викликану совєтськими демонстраціями проти прийняття в тій організації націоналістичної та йського представника. Франція мала поставитися „вичікуючо“ до цих пропозицій, з якими Лі тепер поїхав до Лондону і опісля вернеться до Нью Йорку.

ЧЕРВОНІЙ КИТАЙ НАКИДУЄ „ВИЗВОЛЕННЯ“ ТИБЕТОВІ.

Говт Конг, 23. травня. — Комуністичні радіосильні проголосили заклик до Далай Лами і тибетського народу, щоб вони звільнили тибетський народ від „мирної“ піддачі без „жодних втрат“. Минувшої неділі брат Далай Ламі конференції з Чіанг Кай-ші на Формозі, правдоподібно на тему можливостей оборони Тибету від безпосередньої комуністичної загрози.

НІМЕЦЬКІ СОЦІАЛІСТИ ОДОБРЮЮТЬ ПЛАН ШУМАНА.

Франкфурт, 23. травня. — Опозиційна до теперішнього західно-німецького уряду німецька соціалістична партія висловила вчора свою підтримку плану Шумана щодо злуки французької і німецької сталеної і вугільної промисловості.

БАЯР ТРЕТІЙ ПРЕЗИДЕНТОМ ТУРЕЧЧИНІ.

Анкара, 23. травня. — Слал Баяр, основник і провідник переможної в останніх виборах Демократичної партії, був вибраний вчора Національною Асамблеєю третім з черги президентом Туреччини. Десять хвилин пізніше він був запрошений на цей найвищий уряд і гарматні салви столичного гарнізону привітали його як нового президента. Голосування в парламенті випало: 387 голосів за Баяром, 64 за попереднім президентом Ісметом Іноні і два голоси за іншими кандидатами. Уступаючий президент перший зложив гратуляції своєму наступникові. Рівночасно створено новий уряд, в якому Аднан Мендерес став прем'єром а Фауд Коорпулю міністром закордонних справ.

СОВЕТСЬКА РИБОЛОВСЬКА ФЛОТА ЗАЛИШИЛА АНГЛІЙСЬКИЙ КАНАЛ.

Лондон, 23. травня. — 30 совєтських риболовських кораблів, що були заплані в Англійський канал викликають багато підозрін, піднесли вчора якір та вирушили даліше через Гібральтар на Чорне море.

ПРИВІТ І ПОДЯКА ВІД ПЛАСТУНІВ

Особистий привіт і подяку від Українського Пластового Уряду виголосив Верховний Пластун, проф. Северин Левицький. Він зокрема висловив американським і канадським українцям глибоку вдячність від імені Пласту за те, що вони так щиро прийняли своє скатову організацію молоді, яка не знає кордонів ані океанів, але лучить всіх молодих українців та виховує їх в найбільших чеснотах, зокрема в любові до Бога, Батьківщини та гостинної країни їхнього кожноточасного перебування.

МЕЙОР ТОМАС А. БОРК ПРО ВАРТІСТЬ УНСОЮЗУ ДЛЯ АМЕРИКИ

Прийняті делегати щиро вітали мейора міста Клівленду, Томаса А. Борка, що прийшов особисто скласти Конвенції привіт від міста. Мейор Борк,

ДРУГИЙ ДЕНЬ НАРАД

Другий день нарад ХХІІ Конвенції УНС почався в год. 9-тій рано відчитанням і затвердженням протоколу з попереднього дня. Після того хвилюючий привіт виголосив Українському Народному Союзові д-р Ярослав Падох, представник Наукового Товариства ім. Шевченка.

Н.Т.Ш. вітас У.Н.С.

Д-р Я. Падох вітав „найстаршу і найбільш заслужену українську установу“ в Новому Світі, Український Народний Союз, від такої найстаршої братньої української установи в Старому Краю, Наукового Товариства ім. Шевченка. Обі ці братні установи — говорив він — йшли тими самими шляхами на двох континентах.

(Продовження на стор. 3.)

УКРАЇНА ПРОТИ ЦАРІВ І КОМІСАРІВ

ЗАМІТНИЙ ГОЛОС АМЕРИКАНСЬКОГО ЖУРНАЛУ ПРО УКРАЇНСЬКУ БОРОТЬБУ

Нью-Йорк, 23 травня. Єдине, чого український народ бажає собі від років, це закінчення московської влади, без огляду на те, чи її виконують царі чи комісари — твердить відомий американський журнал „Тайм“, цитуючи передані його кореспондентом в Берліні слова українського повстанця. В своєму вивіданні з 22-го травня цей передовий американський політичний тижневик дослібно пише:

„Внутрі СРСР поширене проти-комуністичне підпілля. Минулого тижня в одній з каварнів Берліну провідний представник українського націоналістичного руху оповів кореспондентів „Тайм“ дещо з історії його змагань і дій. „Але нічого не говорите про мене — прошив українців. Це безпечливо. Але дозволяє оповісти Вам дещо, що я довідався від однієї дівчини, яка минулого року втікла на Захід. В 1948 році вона жила в Харкові на Україні. Того літа була розійшлася по Україні поголода, що американці зробили висадку на бережжя Чорного моря і посувають на північ. І так одного дня на Харківському базарі трапилося велике непорозуміння. Один колгоспник продав козу, але відмовлявся прийняти за плату в карбованцях, домагаючись доларів. Швидко після того почалася хвиля арештів. Були згоди, що це МВД поширювало поголоди в провокативних цілях...“

„Обидвоє, оповідачка і слухач, належали до старої української традиції. „Вачите, говорив він, я належу до п'ятої хвили української еміграції. Ми боремося проти Москви від часів, як наш гетьман Мазепа заключив союз з королем Швеції Карлом XII в 1709 році“ — цитує в дальшому кореспондент „Тайм“ у слова українського оповідача та продовжує:

„Потягаючи повільно пльзверське пиво, людина в Берлінській каварні пригадала, що німецька інвазія в 1940 році дала була українцям деяку надію на перемогу в їхній 240-літній боротьбі за незалежність. Використовуючи воєнні замінання, по цілій Україні потворилися повстанські відділи та почали боротьбу проти німців і росіян. При кінці другої світової війни Українська Повстанська Армія (УПА) нараховувала 200,000 воїнів і мала під своєю контролею величезні простори української землі. Советські війська, окупувавши знову Україну, держали вразі тільки міст. Але поступово війська НКВД зростали в силу“ — твердить „Тайм“, цитуючи слова українського повстанця. „Вони спалили цілі села і вбили тисячі народу у відплату за атаки УПА. Три мільйони українців виселено на Урал і на кордоні Манджурії. Сьогодні УПА, зменшивши свої сили та зуживши здобуті від німців припаси, діє тільки малими відділами та під час ночі. Вільність українців перейшла від активного до пасивного спротиву. „Життя в моїй батьківщині є дуже тверде і депортації не припинено, але український народ ще не втрачає надії“ — твердить український кореспондент слова українця — „коли Ваш державний секретар твердить, що Злучені Держави не думають піддаватися советській уряд. Як ми слухасмо з Америки того роду речі, ми з жахом скоплюємося за голови. Наші люди говорять: Советський Союз має завершений план для опанування цілого світу. А Злучені Держави? Які плани мають вони відносно Східної Європи?“

„Винивши своє пиво — пише далі „Тайм“ — кореспондент і український виїшли з каварні на блискуче травневе сонце Берліна. Заки вони розійшлися, кореспондент спитав: „Чого властиво хоче Ваш народ?“ Відповідь була швидка і пристрасна: „Того, чого ми очікуємо вже від років: закінчення чужинської влади і закінчення московської експлуатації, царями чи комісарами. Хочемо жити і моти подорожувати більше ніж 20 кілометрів без дозволу МВД, жити без страху і терору, жити вільно!“

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЧОГО ОБ'ЄДНАННЯ АМЕРИКИ

відбудеться:

В НЕДІЛЮ, 25. ЧЕРВНЯ 1950 Р.

ДЕНЬ ЖІНКИ

в OLD EVERGREEN LODGE, Springfield, N. J.

ЦІКАВА ПРОГРАМА — НЕСПОДІВАНКИ ЗНАМЕНИТИЙ БУФЕТ

Весь дохід призначений для Національного Фонду Початок 10. год. рано.

ВСТУП — 75 центів

Сміх — це здоров'я

ПОВОРОТ ТАРЗАНА

Після довгих пригод Тарзан нарешті міг повернутися до своєї дружини Джени, що вперше вийшла його (за „Свободою“).

Тарзан ходить і дружно про- стигає до жінки руки:

— Добридень, Женочко!

— ...

— Мовчиш? І привітатися не хочеш?..

— Йди вітатися з тими, з ким волочився!

— Як можеш так говорити, Женю?.. Я добрі діла робив!..

— Тоді було женитися з Платом, або — вступити до Союзу Українських Демократів. Там тихих героїв буднів, як ти, приймають... Об'явлено коротко: я подала позов про розвід!

— Завіщо ж Женю? Чи я тобі не вірний?..

— Знаю, знаю, ти „вірний“ з Нормами, Нітами й десятками інших мал!..

— Хто ж тобі такого наговорив?

— А „Свобода“ в нас від чого? Там щоденно в деталях подавалося про твої „тихі подвиги“.

— „Свобода“? (В цьому моменті Тарзан заперіміт на ліжку „Свободу“ і став читати. Раптом зірвався і кинувся до жінки). Чому ж ти не кажеш, що в Київленді Конвенція УНСоюзу? Дай швидше щось перекусити — я мушу негайно до Київленду!..

— Отже, не підеш!

— Женю, Женю, зрозумі-

мій же ж, там рішається моя справа!.. „Свобода“ збільшує об'єм, я можу дістати для себе цілу сторінку — але для цього треба там бути...

— Обійдеться! Людям насочотріло читати тарзаняду. Кожний з новоприбулих переривав таке, що за пояс скочив би тебе з твоїми пригодами...

— Але ж я не для нових — а старим можна й далі гнути байдки...

— Не пі-деш!

— Женю! Подумай: там може говоритимуть про купівлю ваканційної оселі для дітей. Це незвичайно важна справа. Я мушу бути на випадок якоїсь опозиції.

— Не пі-деш!

— Ну, коли ти не знаєш громадської справи, тоді я сам...

В тому моменті Тарзан метнувся до дверей. Жена схопила його за штани (єдине Тарзанове одіння!), але штани, що видержали десятиками літ атаки дерев і диких звірів, видержали й наступ слабких жіночих рук.

В місячну ніч Тарзан рушив до Київленду. Чи дійде на час? Чи не зловить його поліція й не засудить за нудизм? Чи допустять його в такому строї на залу нарад? — Про це поки що „ні дурень, ні Мудрий нічого не знає...“

Авакум

„ШОСТА КОЛОНА“

(Довідаємося зі стор. 2-го).

но працюють в установах і підприємствах або цілком заклопотані власними справами, на виборах часто голосують і за демократів або републиканців і взагалі не дивляться на свої советські батьківщини. Це вони називають „фашистами“ наших колишніх в'язнів нацистських концетраків за їх моторошні оповідання про добре знаний їм советський „рай“. Такі „шості колоні“ є в кожній країні по цей бік залізної завіси. В Новому Світі, як судити з газетних і листовних інформацій, найбільше їх у Канаді. Та чимало їх і в ЗДА, де, напр. наші студенти каледжів з сумом розчарування розповідають, що немало їхніх американських товаришів, які не є комуністами, ганять свій уряд, президента, політичний і соціальний лад ЗДА, сліпо вірячи в загальний добробут і волю в СРСР, і вояками дивляться на наших земляків, коли ті намагаються заперечувати їм у цьому.

(Кінець буде)

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ. БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА



XXII. КОНВЕНЦІЯ У.Н.СОЮЗУ

(Продовження зі стор. 1.)

ЗВІТ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ ДМИТРА ГАЛИЧИН

В своєму звіті, ілюстрованому детальними таблицями, п. Галичін з'ясував імпозантний образ організаційного розвитку УНСоюзу за звітний час останніх чотирьох років, точніше за час від 1-го січня 1946 до 31-го грудня 1949 рр. В таблицях представлено загальний рух членів в дорослому і молодечому департаментах та в усіх їх класах окрема, загальний рух відділів та рух членів в поодиноких відділах, беручи до уваги такі факти: стан з кінцем грудня 1949 р., нові члени, прийняті наново, прийняті з переступними листами, прийняті з інших клас, прийняті зі старого до нового роду забезпечення, суспендовані, відійшли з переступними листами, відійшли до інших клас, відійшли з молодечого до дорослого департаменту, померли, відійшли зі зворотом в готівці, відійшли на виплачене забезпечення, відійшли на безплатне продовження та, вкінці, стан з кінцем грудня 1949 р. і різниця в стані членства. З кінцевих підсумків виходить, що за чотири роки звітowego часу кількість повнолітніх членів збільшилася з 34,075 до 41,295, отже на 7,220 членів. Кількість членів в Молодечому Департаменті в тому самому часі збільшилася з 11,645 до 14,714, отже на 3,069. Загальне число членів УНСоюзу в звітвому часі збільшилося зі 47,720 на початку 1946 року до 56,009 з кінцем 1949 року, отже Союз в звітвому часі збільшився на загальну кількість 10,289 членів. Як зважити, що в звітвому часі померло, були суспендовані або відійшли з готівкою разом 6,623 членів, та що ті втрати були заповнені новоприйнятими членами, то в звітвому часі до Союзу вступила загальна кількість 16,912 нових членів. Це свідчить про величезні організаційні успіхи УНСоюзу, безприкладні не тільки в дотеперішній історії цієї організації, але й багатьох інших, навіть загально-американських.

„Цей успіх — твердить головний Секретар Д. Галичін в своєму звіті — треба завдячити в першій мірі цьому фактові, що українська спільнота на американській землі поповнилась десятками тисяч нових іммігрантів, з рядів яких Союз дістав найбільше членів. Далі, успіх треба завдячити цим одиницям, урядникам, організаторам і членам, які працювали над придбанням нових членів. Цим усім Союзом працівникам належить від нас, від цього достойного збору, щира подяка та признання за їх ревну працю“.

В дальшому звітодавець звернувся увагу на деякі відомі сторінки організаційного руху, зокрема на втрату 1,242 членів, майже виключно з тут народженої молоді, які в звітвому часі відійшли з готівкою. Він говорить:

„Це число є на 500 членів більше, коли порівняємо його з кількістю членів, що були відійшли з готівкою в попередніх п'ятих роках в часі війни. Щодо числа суспендованих членів, то зокрема останній — 1949 рік був найгіршим під дія оглядом. В цьому бо одному році суспендовано майже стільки членів, скільки було суспендовано в попередніх роках. На те зложилась головна ця обставина, що в 1949 році суспендовано 1,200 членів з нової

УВАГА!

УКРАЇНСЬКИЙ МУЖЕСЬКИЙ ХОР „ДУМКА“

В НЬО-ІОРКУ

під орудою відомого диригента Володимира Божика, при співучасті оперного співака-баритона Теодора Тереса та піаністки Леї Вахняни, дає з нагоди посвячення площі під будову Української Католицької Семінарії у Вашингтоні

КОНЦЕРТ

на який запрошує громадян Вашингтону й околиці та гостей, що приїдуть на посвячення.

Концерт відбудеться

В НЕДІЛЮ, 28. ТРАВНЯ 1950 Р.

о год. 5-йй пополудні

в залі KNIGHT OF COLUMBUS, 911 10th Street Washington, D.C.

Квитки можна набути у: Brentano's Book-Store, 1322 F. Street N. W. Washington, D.C. і в дні концерту від години 3:30 пополудні при касі залі Knight of Columbus 911 10th Street.

УВАГА! — НЬО-АРН І ОКОЛИЦЯ!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, 1-й ВІДДІЛ В НЬО-АРКУ, Н. ДЖ.

— влаштує:

В НЕДІЛЮ, 28. ТРАВНЯ 1950 Р.

о год. 7. вечором

в залі „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ“ 506-508, 18-та Евліа, Нью-Арк, Н. Дж.

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ

для вшанування сл. п. Головного Отамана СИМОНА ПЕТЛЮРИ та сл. п. поет. ЕВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ на яку запрошуються всі громадяни

Цьогож самого дня після ранніх Богослужень від- правляється

ПАНАХИДА

по Творцях Великого Зриву, що своє життя і свою смерть віддали за свободу України.

УВАГА!

ДІТРОНТ, ГАМТРЕМ І ОКОЛИЦЯ!

УВАГА!

ЗАХОДОМ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОГО ОСЕРЕДКУ

— влаштується:

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

З НАГОДИ ВМУРОВАННЯ УГОЛЬНОГО КАМІНЯ в другий будинок Українсько-Американського Осередку.

В НЕДІЛЮ, 28. ТРАВНЯ 1950 Р.

(SUNDAY, MAY 28, 1950)

В АВДІТОРІЇ УКР. АМЕР. ОСЕРЕДКУ

при Карпентер і Мічел вулицях.

В програмі концерту приймуть участь: Українська Капела Бандуристів ім. Тараса Шевченка під мистецтвним провідом Григорія Китаєтого, котра тріюфальним походом піднесла славу української пісні в ЗДА і Канаді. Вона недавно співала в Сенатському Домі у Вашингтоні.

Рівночасно виступить Український Оперовий Ансамбль, в котрій входять: Лілія Горн, Наталія Носенко, І. Зайфер, М. Ольховий і Б. Пюрко.

Початок в годині 2-йй пополудні

ВСТУП ВІЛЬНИЙ

Щиро запрошує —

Управа УАО.

ВИСИЛАЕМО

до кожної місцевості усіх штатів U.S.A.

Імпортовані Шинки

(Готові до їдженя — без товщу, костей і шкіри.)

Разом зі замовленням прошу прислати \$5. чеком або Money Order рашта C. O. D.

П. Стасюк
124
Перша Евлія Нью-Йорк 3.
(між вулицями 7.а 8.а)

Існування фірми понад 28-літ говорить само за себе.

Ціна разом з пересилкою включно

(Ціни важні до 31. мая 1950)

Шинки з польщі — \$1.09 lb.
(КРАКУС І АТАЛІАНТА)

Шинки з голандії — 98 ¢ lb.

Шинки з данії — 97 ¢ lb.

Шинки ті щодо смаку мають світову репутацію.

P. STASIUK, 124 First Ave., New York 3, N.Y.

XXII. КОНВЕНЦІЯ У.Н.СОЮЗУ

(Довіщення з сторони 3-го)

шому народному житті так багатому! Певно, трапляються випадки, що якийсь новий імігрант стане членом, а після втрати праці, і, не маючи зложеного гроша, мусить перестати платити вкладку за своє забезпечення. Очевидно, в таких випадках не можливо робити якогонебудь закладу. Тут можна тільки жаліти, що такі обставини заїснювали. Тому, коли ми з прихильністю згадуємо про суспензу, то масмо на увазі таких нових членів, що можуть заплатити, а не платять, не здаючи собі справи з того, що таким поступованням вони наносять шкоду не тільки організації, але й собі самим, а часто своїм найближчим. Во забезпечення, це така життєва konieczність, яку американці ставлять поруч необхідних для кожної людини позивів і одежі. Такий погляд американців на потребу життєвого забезпечення потверджує факт, що з кінцем 1949 року 80 мільйонів родин в Америці мали в своїх руках понад 200 мільйонів доларів на суму 213 мільйонів доларів. Це значить, що на 150 мільйонів населення США, на кожну особу припадає більше ніж одна поліса та що кожна особа мала б пересічно забезпечення на приблизно — 1.500 доларів. Наведені тут числа повинні і нас переконати, про те, як дуже важним є для кожної людини життєве забезпечення. Наведені тут числа є теж відповідно на те, чому і кожний новий імігрант повинен кінцево забезпечитись, а забезпечившись, не лишати цього забезпечення, а навпаки, держати його за всяку ціну.

Окрему увагу звернув звітдавець на активність молоді.

Він говорить:

„В часі війни молодечий Союзний рух був зовсім підупав. Союзні ради молоді були припинені, бо тисячі цієї молоді були на службі своїй країні, обороняючи її перед ворогом. Коли, по закінченні війни, молоді повернулася, то вона не взялася відразу до цієї праці, яку вона вела раніше по своїх відділах. Вона не спішилася творити молодечі відділи УНСоюзу, спортивні дружини чи знову займатися ці уряди по відділах, з яких вона зрештешувала, ідучи на війну. Треба було часу, щоб вона, по востанніх переживаннях, могла знову включитись в активні Союзні ради. Були знову і такі молоді члени, які, з різних причин, взагалі не виявляли бажання продовжувати цю працю, яку війна їм перервала. Однак більша частина давнішої активної молоді таки знайшла себе, взялася до праці, та почала знову в'язати ці організаційні нитки, що були порвані війною. Кожний рік приносив більше похваллення організаційного Союзного життя молоді. Це видно хоч би по цім обставинах, що коли в 1945 році було тільки около 50 відділових урядників з родженої тут молоді, то сьогодні є їх більше ніж 150”.

„Але є одно велике недомання, на яке терпить наша організація, коли мова про активність Союзної молоді. У. Н. Союз не поповняється новими членами з родженої тут молоді в такій мірі, як це було давніше. Навпаки, в останніх двох роках, коли то Союз збільшувался на 8,000 членів, число молоді в тому самому часі зовсім не зросло. Бо цих 8,000 нових членів, це у 85 відсотках з нової імміграції, а коли в цих 15 відсотках, що припадають на давню імміграцію і роджену тут молоді, була деяка кількість молоді, то не треба забувати, що в тому самому часі понайменше таке саме число молоді

відпало через суспензу або вибраних готівки на свої грамоти. Такий стан заїснював тому, бо, з одного боку, молоді члени Союзу, за малими винятками, зовсім не цікавляться та не прикладають ваги до того, щоб приєднувати до Союзу бодай цю молоді, з якою вони працюють та серед якої вони обертаються, а з другого боку, Союзні організації звернули всю свою увагу на нову імміграцію, отже на таке організаційне поле, в якому вони зустрічаються з меншими труднощами в приєднуванні нових членів, залишаючи при цьому зовсім справу організування членів з молодого, тут родженого, покоління. Тому наше завдання на найближчі роки повинно бути: однакова праця та однакові старання в приєднуванні членів як з-поміж нової імміграції, так з-поміж народженої тут молоді”.

Згадавши коротко про нові класи забезпечення, п. Д. Галічнин довше зупинився над проблемою нової імміграції.

Нова імміграція — нова надія

Характеризувавши коротко минуле півстоліття, в якому одна частина людства жила вільним життям, а для другої частини цей період „увійде до історії, як найбільш жорстоке, нелюдяне, дике, як півстоліття темряви для соток мільйонів людей”, — звітдавець говорить:

Між цими мільйонами нещасних рабів знаходиться весь український народ. Він зі всіх цих нещасливців випив найбільшу чашу горя. Йому, в цьому півстолітті, тільки один раз заблиско було щастя, тільки один раз доля йому була усміхнулася якимсь промінням волі, коли то він в роках 1918-1919 створив був власну державу. Та воля ця тривала коротко, всього два роки. Заборили її, щоб опісля постійно купатись в крові. Від того часу до сьогодні не мав український народ одного року, одного місяця, а навіть одного дня, який він міг би назвати мирним, спокійним. Він постійно бореться, та несе таке величезне жертви, яких ніхто не ніс і тепер не несе ніякий інший народ в світі.

Оце катастрофальне і трагічне положення українського народу, головним, а під теперішню пору й одним з причини, чинником якого є червона Москва, призвело до того, що на українській землі, в своїй власній хаті, в своїй рідній країні, нема місця для тих, що її найбільше любили, її вірно служили, для неї трудилися, боролися та були готові на найвищу жертву для неї. Для них не стало місця на своїй землі, і це було причиною, що на американській землі знайшлися десятки тисяч українських людей, самого найкращого цвіту української нації.

Колись, 50 або більше років тому, як українська зарібокв імміграція покидала Рідну Землю, вона пращалась з нею думками, які поет передав такими чудовими словами:

Ми не кидаєм рідної стріхи
Задля мастків, ані задля втіхи,
Але, що жити нам не хочуть дати,

Прости нам мати!
Оцими словами прощала певно Рідну Землю і теперішню політичну імміграцію, з цією тільки різницею, що ці слова набирають тепер іншого значення. Колись бо „жити нам не хочуть дати” — значило, що український селянин і роїтник не мав можливості заробити собі прожиток, а тепер червона московська влада взагалі не дає можливості жити, винищує український нарід

фізично, посилавши на смерть мільйони невинних жертв.

Згадуємо про це положення українського народу, бо воно спричинило на великі розміри політичну імміграцію українських людей до різних частин земного глобу, а головним на американську землю. Ця імміграція зчерги спричинила цілковиту зміну в дотеперішньому громадському житті американських українців. І треба ствердити, що ця зміна виходить на добро всієї нашої української спільноти. Тисячі нових імігрантів посилити тутешні організації американських українців, наповнили церкви новими вірними, своїм знанням та громадським досвідом збагатили зміст тутешнього життя, надали йому нового розгону, а — і це найважливіше — своїм високим патріотизмом та свіжим підходом рідної української землі заігрли почування та любов до поневоленого українського народу тих американських українців, які вже тут десятки років, та яких віддалі і час почав робити вже дещо байдужими до долі того народу, з якого вони вийшли. У такий спосіб місцеві організації починають прибирати нове обличчя, на якому, крім виразних американських черт, зарисовуються теж чимраз то сильніше ці українські риси, що впродовж десятиків років почали вже були дещо бліднути, а навіть подекуди затиратись.

Очевидно, давніша імміграція, місцеві американські українці, радіють цим фактом, і хоча сталося так, що це велике нещастя, ця страшна трагедія, яка навістила український нарід там, на його рідних землях, принесла американський український спільноті тільки добро, вплинула тільки корисно на розвиток тутешнього нашого життя, то ясен є, що ніхто з американських українців не бажав собі такого добра, оплаченого кров'ю і терпінням цілого українського народу. Во скільки добра не зробили б усі імігранти для розбудови і піднесення українського життя в Америці, то міряючи його інтересами цілої української нації, вся їх тутешня праця, це нічого в порівнянні з тим, скільки вони були б зробили на рідній землі. Але цього, що сталося, нам не завернути. Ми можемо тільки працювати в тому напрямі, щоб така трагедія не повторилася. Коли судьба кинула вже на американську землю десятки тисяч українців, то рахуючись з цим фактом, нам треба тепер подбати про те, щоб, посиливши наші ряди, повести таку визвольну акцію, яка приспішила б день, коли український нарід зможе прийняти в себе цих усіх своїх

синів і дочок, яких чужа московська влада викинула поза межі рідної землі.

Цей день ми можемо приспішити, коли, в першій мірі, об'єднаємо нову українську імміграцію в таких організаціях, в яких, за весь час їхнього існування, праця над визволенням українського народу, матеріальна і моральна поміч його визволенням змаганням, займає завжди видне та головне місце в цілій їхній діяльності. Такою організацією є Український Народний Союз! Він іще на перших установчих зборах, в дні 22-го лютого 1894 року підніс високо синьо-жовтий прапор України, і впродовж цілого свого довгого існування ніколи його не хилив, ніколи не дав його сплямити. Навпаки, він випишував на ньому такі діла, які дивували й поставили невідоме з-перед 50-ти років тут на американській землі українське ім'я на рівні з іменами інших культурних народів.”

Довше зупинився звітдавець над

Громадською і культурною працею У. Н. Союзу

Він говорить:

Впродовж останніх 4 років звітового часу У. Н. Союз випишував теж на цьому прапорі діла, що вкривали честю добре ім'я України, що ширили правду про неї та приносили їй моральну і матеріальну допомогу.

Матеріальна допомога — це в першій мірі поміч тим рідним братам і сестрам, про яких була згадка вище, а яких звироднілий московський кат, під загрозою смерті, прогнав з рідної землі. Ця допомога проявилася в цих сотках тисяч доларів, які зложили члени Союзу на працю Злученого Українського Допомогового Комітету та всіх інших подібних агенцій. Без цієї помічі ЗУАД-Комітет взагалі не міг би був розгорнути цієї великої допomoгoвoї акції, яку він з успіхом веде впродовж шістьох років. Без цієї допомоги ЗУАД-Комітет взагалі не міг би був почати допomoгoвoї акції. Во вже в самих початках, коли тільки основано ЗУАДК, „Свобода” повела між членами У. Н. Союзу збірку сто-доларових пожертв, яка дала коло 30,000 доларів. У. Н. Союз сам внасигував з народного фонду 7,500, а опісля 2,500 доларів, так, що в самих початках, в першому році існування, Допомоговий Комітет дістав від Союзу і „Свободи” 40,000 доларів. За прикладом Союзу і „Свободи” пішов весь Союзний загаль, який в цілій збірковій акції, від самого початку до сьогодні, ставив переселенчу акцію як першу у своїй діяльності, складаючи не тільки

грошові пожертви, але віддаючи приміщення новопритулях українських імігрантів.

„Ця допомога, яку дістала ціла переселенча акція від Союзу у його членів не була б ніколи так успішною, як би не орган Союзу „Свобода”, яка була постійно на службі цілої величезної переселенчoї акції.

Крім матеріальної допомоги, Союз давав теж і моральну поміч поневоленій Україні. Ця поміч проявлялась в останніх роках головним в цій культурно-освітній праці, яку Союз започаткував в 1941 році і веде її до сьогодні. Це видавнича праця в англійській мові, яка має на цілі ширення правди про Україну, український нарід та його визвольні змагання. Вона записалася виданнями в англійській мові таких цінних книжок, як: Історія України проф. Грушевського, Українська Література, Шевченко — Кобзар України й Історія України, проф. Мейннга; Богдан-Гетьман України, професора Вернадського; Україна — Поневолена Нація, письменника Чемберліна; Іван Франко, д-ра Конді. Книжки: Історія України, написана проф. Кларенсом А. Меннінгом, і Іван Франко, з-під пера д-ра Персівала Конді, появились в останніх 4 роках. Крім цього тепер є в друку книжка: Україна в 20-му столітті, автором якої є відомий приятель українців проф. Меннінг.

Згадані тут книжки виповняють важку прогалину в цій визвольній праці, яка спочиває на американських українцях супроти поневоленої України.

Нам треба продовжувати цю культурну і визвольну місію, продовжувати до того часу, коли український нарід зможе сам її повести на своїй рідній землі. Це може статись тільки тоді, коли він буде вільним, коли ми йому допоможемо здобути волю”.

Цілі на найближчу мету

На закінчення свого звіту Головний Секретар з'ясував такі цілі У. Н. Союзу на найближчу мету:

„Об'єднати в У. Н. Союзі 20 тисяч з нової імміграції, 10 тисяч з родженої тут молоді — це завдання, яке ми повинні поставити собі до виконання на

найближчі чотири роки.

Об'єднати в У. Н. Союзі ці тисячі членства, маючи завжди на увазі одну, хоча дальшу — то однакову головну і невідмінну ціль: збільшити У. Н. Союз в недалекий будучині до сто тисяч членів.

Об'єднати в У. Н. Союзі ці нові десятки тисяч членів в одну сильну українсько-американську спільноту, в якій не було б старих і нових імігрантів, а які ділилися б тільки на таких українців, що приїхали тут зі старого краю, або таких, що тут родилися.

Об'єднати в У. Н. Союзі якнайбільше нашого громадянства для поліпшення своєї власної долі, для країни і успішної праці в користь цілого нашого американсько-українського загалу, а зокрема для видатнішої допомоги поневоленій Україні, яка цієї допомоги так дуже потребує і очікує.

Сказав поет: Візьміть грудку української землі, здавіть її, і з неї потече кров. Це наша кров, кров наших предків, наших братів і сестер, нас самих. Ми всі повинні і мусимо докласти всіх наших зусиль, щоб ця благородна кров на марно не пропала, але щоб видала життєдайний оцв волі, за який вона була пролита. Це повинно правити за головну ціль в нашій дальшій праці під

Найкращою інформацією в „ЛНСТ”
„THE FOX”, P.O. Box 394,
Cooper Sta., New York 3, N. Y.



ШУКАЮТЬ ЗАНЯТТЯ

СТРИЖІН-БАРБЕР Пошукує праці. Новоприбулий зі спитальниці довідничий стрижінь-гольер, шукає праці в місцевості, де не потрібно ліценсу. Має 20 років практики. Зголошуватися на адресу Anthony Kowal, 223 Wilkes Barre St., White Haven, Pa.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N. Y. C. — Tel. GRamercy 7-7897.

Остри і довгочасні недухи чоловіків і жінок. Шкіра. X-Ray. Роздуться лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дітей. — Офісний годинник: Шкода від 10 ран до 7 вечір. В неділю від 11 ран до 1 пополудні.

СЕНЗАЦІЙНІ НОВІ
Справді Позолочувачі

UNCONDITIONALLY
GUARANTEED

АВІАЦІЙНІ ТИПУ
SUN GLASSES

REG. PRICE

Вступна
ПРОДАЖ
ОЦЕН КУПОН
BAPT \$2.51

Оцей купон і тільки \$2.49 уповноважують вас до нового ЛЕТУНСЬКОГО ТИПУ СОНЯШНИХ ОКУЛЯРІВ. (Давніше коштували \$5.00). Задовольняє всі урядові вимоги для встановлення 96% інфра-червоного і ультрафіолетних проміннів. Має вигадливі і вишукані сошки і перловату закорону проти поту. Цілість вже збудована до пошени. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШЕВ — ПІШЛИТЕ ПОШТОЮ КУПОН — ЗАПЛАТИТЬ ПРИ ДОСТАВІ. Прохайте, вислати мені негайно (зазначити ім'я і якого стилю) — чоловічого стилю — одні соняшні окуляри за \$2.49 — двоє соняшних окулярів за \$3.98. Заощадите \$1.00 коли замовляете дві пари соняшних окулярів. Оцю ощадність у грошах можна досягнути тільки через спеціальне порозуміння для читачів цієї газети.

Ім'я _____

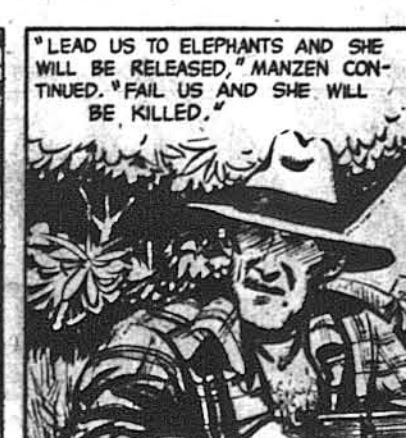
Адреса _____

Випішіть до DREWAND CO., Dept. 4-A 84 E. 42nd St., Brooklyn 3, N.Y.

ТАРЗАН, ч. 2350. Манзен став паном положення.



„Один загрозовий рух, а твоя дружина гине!” — закликав провідник ватаги торговців слоненої кости.



„Веди нас до слонів, а вона буде вільна” — наказував Манзен. „Як ти нас звелеш, вона впаде мертва”.



Тарзан зрозумів, що йому нема виходу і тому згодився. Мовчки він пішов вперед, а за ним слідували Манзен і двох з ватаги...



...а Джону зіставили під охороною двох інших.

знаком тих братньо стиснених рук, що є на синьо-жовтому прапорі Українського Народного Союзу” — закінчив свій звіт Головний Секретар У. Н. Союзу, Дмитро Галічнин.

АМЕРИКАНСКА ПРЕСА ЗАПОВІДАЄ РЕЗОЛЮЦІЮ УНО В СПРАВІ УКРАЇНИ

Місцева американська преса продовжує живо інтересуватись перебігом конвенційних нарад УНСоюзу, подаючи про них обширні звідомлення. „Клівленд Плейн Ділер” в сьогоднішньому виданні заповідає, що сьогодні після полудня Конвенція УНСоюзу ухвалить важливі резолюції „в справі незалежної демократичної України”.



Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
Our Services Are Available Anywhere
in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребання \$150
ціні так низькій як —
ОБСЛУГА НАКРАПЦА.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th ST., NEW YORK CITY
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

3. БЕРЕЗОВСКИ
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
УПРАВІТЕЛЬ
BERRY FUNERAL HOME, Inc.
525 East 6th Street,
New York 9, N. Y.
Phone ALgonquin 4-6746
Дні моє в модерні похоронні
істало калітні.
Першорядна обслуга в усіх по-
хоронах без різниці маєткового
статку.
ІВАН БРОЩАК, нотар.

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Замовляйте похоронні
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel. ORchard 4-2588

Longacre 5-6670
Michael Turansky
MANUFACTURING FURRIER
Repairing — Remodeling — Storage
115 WEST 30th STREET
NEW YORK 1, N. Y.